

## East Durham and Chester-le-Street (Hope Circuit from 1<sup>st</sup> September 2026) - Preaching Plan

August 2026	Time	2 <sup>nd</sup> August	9 <sup>th</sup> August	16 <sup>th</sup> August	23 <sup>rd</sup> August	30 <sup>th</sup> August
		18 <sup>th</sup> in Ordinary Time	19 <sup>th</sup> in Ordinary Time	20 <sup>th</sup> in Ordinary Time	21 <sup>st</sup> in Ordinary Time	22 <sup>nd</sup> in Ordinary Time
<b>Birtley (B)</b>	<b>10.30am</b>	David Parker	Rev Jenny Porterpryde	Judy Tasker	Rev Anne Kilvington	LA
<b>Chester-le-Street (CLS)</b>	<b>10:30am</b>	Shirley Hollingsworth	LA	Rev Jenny Porterpryde MOS/HC	Rev Jenny Porterpryde	Bill Indian
	<b>2:00pm</b>					
	<b>6:00pm</b>	Rev Andy Longe	Peter Walsham	Rev Anne Kilvington	Rev Jenny Porterpryde MOS/HC	Rev Andy Longe
<b>East Rainton (ER)</b>	<b>6:00pm</b>	Rev Richard Bainbridge	Maureen Simpson	At HLS	At HLS	Rev Anne Kilvington
<b>Great Lumley (GL)</b>	<b>10:30am</b>	Deacon Linda Watkin	Alan Irvin	Karen Stobbs	LA	Maureen Simpson
	<b>6:00pm</b>	Deacon Linda Watkin NSC	LA	Maureen Simpson	Rev Anne Kilvington	Rev Jenny Porterpryde HC
<b>Hetton-le-Hole (HLH)</b>	<b>10:30am</b>	Jean Shotton	Rev Alf Waite HC	LA	David Parker	Bill Naylor
<b>Houghton - le-Spring (HLs)</b>	<b>10:30am</b>	Valerie Atkinson	Jean Shotton	Maureen Simpson	Bill Naylor	Peter Walsham
<b>Middle Herrington (ME)</b>	<b>10:30am</b>	Maureen Simpson	Peter Walsham	Alison McLeod	At HLS	Valerie Atkinson
<b>St Paul's (SP)</b>	<b>3:00pm</b>	Maureen Simpson	Alison McLeod	Rev Anne Kilvington HC	Rev Alf Waite	Maureen Simpson
<b>St John's (SJ)</b>	<b>10:30am</b>	LA 10:30am	At Trinity	Alison McLeod 6:00pm	At Trinity	At Trinity
<b>Trinity (T)</b>	<b>10:30am</b>	Rev Jenny Porterpryde B	LA	Rev Anne Kilvington	Alan Irvin	Rev Alf Waite
<b>West Pelton (WP)</b>	<b>11:00am</b>	Alan Irvin	Alison McLeod	LA	Rev Alf Waite	Rev Anne Kilvington HC
<b>Re:New</b>	<b>5:00pm</b>	Renew Church – we gather for worship every Sunday at 5:00pm in the Refuse cafe, Chester-le-Street, DH3 3AU. Check our Facebook page, website <a href="https://www.renewchurchcls.co.uk/">https://www.renewchurchcls.co.uk/</a> or call 07769046267 for more information. We have Rev Martin Dale leading worship on 5 <sup>th</sup> August and we have Rev Jenny Porterpryde leading worship on 12 <sup>th</sup> August and 2 <sup>nd</sup> August with HC on both occasions.				

Service Codes:

ACM = Annual Church Meeting; B = Baptism, BB = Boys' Brigade Service; CA = Church Anniversary; HC = Holy Communion, LA = Local Arrangement; MiS – Miners Service; MOS = Mosaic (All Age); NSC = New Song Café; VTS = Volunteers Thanksgiving Service.